

LAUSANNE

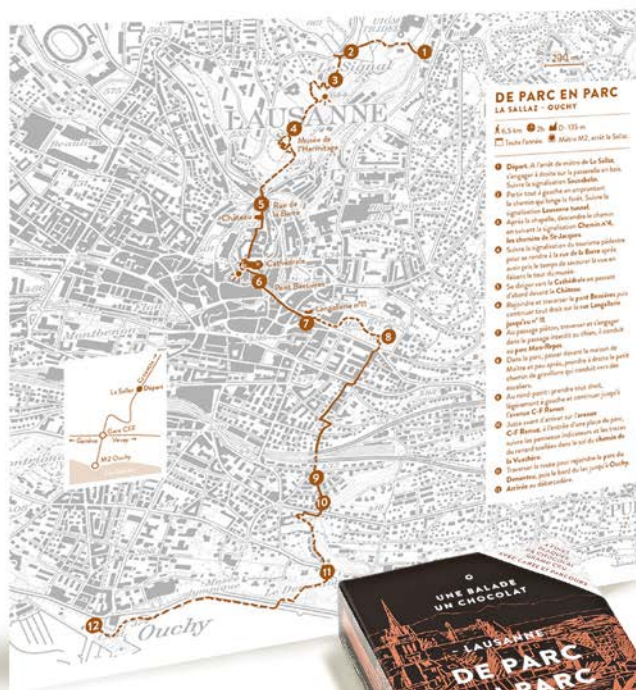
Supplément du magazine Lausanne Image • Hiver/Winter 2017/2018

FOCUS

Lovely Shopping

UNE BALADE CHOCOLAT

LAUSANNE: DE PARC EN PARC



Cette promenade au cœur de l'élégante Lausanne jusqu'aux berges d'Ouchy me rappelle le goût du Chocolat Grand Cru du Brésil. Son fondant exceptionnel apporte fraîcheur et finesse, envoûte par ses arômes boisés et poivrés avant de finir sur des notes de thé noir.

Olivier Fuchs

OF

www.olivierfuchs.ch



Le roi ou la reine du shopping...

Ce sera vous! Lausanne possède un nombre impressionnant de boutiques tendance et uniques. Laissez-vous tenter par des créateurs internationaux ou locaux, des objets design ou amusants, des lieux mis en scène par leur propriétaire. Un seul risque: ne pas en ressortir les mains vides...

Aurélie Moeri

The king or queen of shopping...

It will be you! Lausanne possesses an impressive number of trendy and unique boutiques. Let yourself be tempted by our international or local creators, design or amusing objects, premises furnished by their owner to tell a story. The only risk: to not come out empty-handed.

Aurélie Moeri



Sommaire *Contents*

Souvenir, souvenir... 2-5
Souvenirs galore...

Un vent de liberté 6-9
The winds of freedom

Plan de situation 10
des boutiques
Local map of the boutiques

Pour amateurs 11-12
de design
For design lovers





Souvenir, souvenir...

Vous hésitez entre le coucou suisse et un T-shirt «Y a pas l'feu au lac» à rapporter à votre patron? Les boutiques cadeaux et souvenirs sont prisées par les touristes de passage à Lausanne. À côté des shops traditionnels se sont ouverts de véritables antres du cadeau original où vous trouverez certainement un objet unique à offrir à vos proches.



Caverne d'Ali Baba

À La Bricotine, c'est Noël tous les jours de l'année avec une multitude d'objets de déco, d'ustensiles de cuisine et d'idées cadeaux pour petits et grands. L'insolite: vous avez la possibilité de taguer les murs de la façade de la boutique.

Coup de ♥

les stickers de Poetic wall (6-58 CHF selon la taille) pour égayer vos propres murs
www.labricotine.ch



Accessoires XS à XL

Vous n'avez pas d'idée? Particules en suspension en a pour vous! Qu'il s'agisse de déco, d'ustensiles de cuisine, de T-shirts ou de jeux, les maîtres mots de ses deux boutiques sont originalité et humour.

Coup de ♥

les luges gonflables Snow Tube en forme d'animaux (29.90 CHF) pour dévaler la piste du Chalet-à-Gobet sur les hauts de la ville
www.particule.ch





Shopping au musée

Ne manquez pas les boutiques de la Fondation de l'Hermitage et du Musée de l'Elysée pour les catalogues d'exposition, des reproductions d'art, des beaux livres et des cartes postales. Au Musée Olympique, on trouve une gamme d'articles funs, originaux et écoresponsables pour tous les budgets.

Coup de ♥

la reproduction du sac des Olympiades de Moscou à l'été 1980 (39.90 CHF) pour les fans de vintage



www.olympic.org/fr/musee/visiter/boutique-tom
www.fondation-hermitage.ch/librairie
www.elysee.ch



Made in Switzerland

Le Bazar d'Ouchy, c'est l'incarnation de la suissitude depuis 1902! Il y a évidemment les objets classiques comme le coucou, les montres ou les couteaux suisses mais aussi un grand nombre d'objets estampillés de la croix suisse: gourdes, caquelons, peluches, mugs, habits, cloches, boules à neige, etc.

Coup de ♥

la boîte à meuh (5.80 CHF) pour les nostalgiques de leur voyage en Suisse



www.bazarouchy.com



A ne pas manquer

- www.cardas.ch (art, décoration, cadeaux, thés)
- www.delasuitedanslesidees.ch (meubles, cadeaux, objets pour les enfants)
- www.no28.ch (bijoux, sacs, foulards et autres accessoires de créateurs en séries limitées)
- www.basil-boutique.ch (sélection de collections exclusives de bijoux, déco et accessoires)
- www.curiosity-store.ch (choix unique de produits d'exception: objets design, curiosités)
- www.mydeadlyshop.com (une foule d'objets, de vêtements et d'accessoires autour du rock et du burlesque)
- www.jevaisauxmusees.ch (tous les événements, expositions, animations organisées par les musées de Lausanne et Pully)



Souvenirs galore...

Finding it hard to make up your mind between a Swiss cuckoo clock and a T-shirt adorned with “Y a pas l’feu au lac” (“There’s no fire on the lake”) as a present for your boss? Gift shops are popular with tourists in Lausanne. Next to traditional ones, there are also treasure troves full of original presents where you’re certain to find a unique object to give your loved ones.



Aladdin's Cave

It's Christmas every day of the year at La Bricotine, with a myriad of decorative objects, kitchen utensils and gift ideas for young and old. The unusual touch: you can tag the boutique's façade walls.

Our favourite ❤️
the Poetic wall
stickers (6-58 CHF
depending on size)
to embellish your
own walls
www.labricotine.ch



XS to XL accessories

No inspiration? Particule en suspension has buckets of it! Whether it's decorative objects, kitchen utensils, T-shirts or games, the two boutiques excel in originality and humour.

Our favourite ❤️
the Snow Tube inflat-
able sledges shaped
like animals (29.90 CHF)
to speed down the
Chalet-à-Gobet slope,
above the town
www.particule.ch





Shopping at the museum

Don't miss the Fondation de l'Hermitage and Musée de l'Elysée shops for exhibition catalogues, art reproductions, beautiful books and postcards. At the Olympic Museum, you'll find a range of fun, original and eco-friendly objects to suit all budgets.

Our favourite ❤️

the reproduction of the summer 1980 Moscow Olympic Games' bags (39.90 CHF) for fans of vintage



www.olympic.org/museum/visit/tom-shop
www.fondation-hermitage.ch/librairie
www.elysee.ch



Made in Switzerland

The Bazar d'Ouchy is the embodiment of Swissness since 1902! There are, of course, the traditional objects such as the Swiss cuckoo clock, watches or Swiss Army knives, but also a great number of objects branded with the Swiss cross: flasks, fondue pots, cuddly toys, mugs, clothes, bells, snow globes, etc.

Our favourite ❤️

the mooing cow box (5.80 CHF) for those who are nostalgic of their trip to Switzerland



www.bazarouchy.com



Not to be missed

- www.cardas.ch (art, decoration, gifts, teas)
- www.delasuitesdanslesidees.ch (furniture, gifts, objects for children)
- www.no28.ch (jewellery, bags, scarfs and other creator accessories in limited series)
- www.basil-boutique.ch (selection of exclusive collections of jewellery, decorative objects and accessories)
- www.curiosity-store.ch (unique choice of exceptional products: designer pieces, curiosities)
- www.mydeadlyshop.com (an abundance of objects, clothes and accessories around rock and burlesque)
- www.jevaisauxmusees.ch (all the events, exhibitions and activities organised by the Lausanne and Pully museums)



Un vent de liberté

De nombreux indépendants ont lancé leur propre boutique pour vous faire voyager au gré de leurs découvertes. La plupart associent plusieurs types de produits et créent un univers propre à leur imaginaire. Départ immédiat!



Créateurs d'ici et d'ailleurs

The Liberty Shop est une boutique de prêt-à-porter féminin, d'accessoires et d'objets déco. Vous y découvrirez une mode intemporelle rehaussée de pièces punchy pour un look rafraîchissant. Des créateurs internationaux tout comme des designers suisses y sont à l'honneur.

Coup de ❤️

la veste de travail
Le Mont St Michel,
divers coloris selon
les saisons (249 CHF).
Un intemporel de la
marque française
www.thelibertyshop.ch



Recyclage branché

Cette marque de Zurich confectionne à la main des accessoires uniques à partir de bâches de camion, de chambres à air de vélo, de ceintures de sécurité ou d'airbags recyclés. Vous cherchez un sac en bandoulière, un étui pour tablette ou une trousse de toilette unique? C'est ici!



Coup de ❤️

le jeans en chanvre et lin,
réalisé entièrement en
Europe, que l'on jette au
compost lorsqu'il est trop
usé! Différentes couleurs
et formes pour hommes
et femmes (240 CHF)
www.freitag.ch



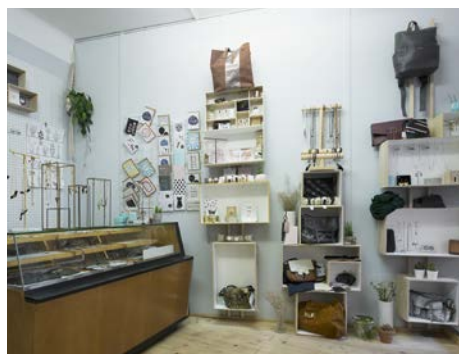
Tout en rondeur

Les tailles commencent au 42 pour les femmes et au XL pour les hommes chez Caramel Beurre Salé. Hormis les vêtements, on y trouve des accessoires déco, des mugs et autres objets à message Les Confidentielles, des articles de parfumerie et des produits d'épicerie fine. Le plus: un salon de coiffure à l'arrière de la boutique.

Coup de ♥
tête d'animal en origami pour embellir vos murs, plusieurs modèles (42.90 CHF)



www.caramelbeurre-saleconceptstore.ch



Frida Kahlo comme inspiration

Viva Frida s'inspire de l'artiste peintre mexicaine pour proposer un savoureux mélange de vêtements de créateurs nordiques et français, d'objets de décoration et d'accessoires.

Coup de ♥

bracelet manchette
Les Georgettes à personnaliser en changeant de couleur (79-119 CHF la manchette selon la taille; 20-24 CHF chaque cuir de couleurs différentes selon la taille)



www.vivafrida.ch



A ne pas manquer

- www.mickyshouse.ch (mobilier vintage, industriel et underground, bar avec plats du jour et épicerie fine)
- www.walpurgis-boutiques.ch (vêtements et accessoires femmes et hommes de créateurs internationaux)
- www.ketala.ch (vêtements et accessoires femmes de créateurs majoritairement européens)
- www.facebook.com/mauvaisgarcon78 (vêtements, accessoires, maroquinerie, objets déco pour hommes)
- www.attribut-iris.ch (univers décoratif et végétal pour objets en tous genres)
- www.nuagelausanne.ch (boutique pour enfants: jouets, déco, habits, accessoires)



The winds of freedom

Many freelancers have created their own boutique to take you on a journey and share their own discoveries. Most combine several kinds of products and create a world born of their imagination. And we're off!



Creators from near and far

The Liberty Shop is a boutique of women's ready-to-wear clothing, accessories and decorative objects. You will discover there timeless fashion items accentuated by punchy pieces for a refreshing look. International creators as well as Swiss designers are showcased.

Our favourite ❤️

Le Mont St Michel working jacket, different colours depending on the season (249 CHF). One of the French brand's timeless essentials
www.thelibertyshop.ch



Trendy recycling

This brand from Zurich handcrafts unique accessories from used truck tarpaulins, discarded bicycle inner tubes, car seat belts and recycled airbags. Are you looking for a unique messenger bag, tablet bag or pouch for your toiletries? This is where you'll find it!



Our favourite ❤️

the hemp and linen jeans, entirely manufactured in Europe, to be thrown out on the compost heap when they're too worn! Various colours and cuts for men and women (240 CHF)
www.freitag.ch



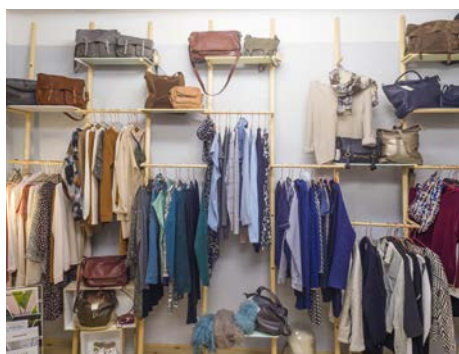
All curves

Sizes begin at 42 for women and XL for men at Caramel Beurresalé. Apart from clothing, you'll find decorative objects, Les Confidentielles mugs and other supports conveying messages, perfumery articles and delicatessen products. The bonus: a hair salon at the back of the boutique.

Our favourite ❤️

an origami animal's head to embellish your walls, in various models (42.90 CHF)

www.caramelbeurresaleconceptstore.ch



Inspired by Frida Kahlo

Inspired by the famous Mexican artist, Viva Frida offers a rich mix of clothing by Nordic and French creators, decorative objects and accessories.

Our favourite ❤️

Les Georgettes cuff bracelet to be personalised by changing the colour (79-119 CHF per bracelet depending on size; 20-24 CHF each leather in various colours depending on size)

www.vivafrida.ch



Not to be missed

- www.mickyshouse.ch (vintage furniture, industrial and underground, bar with daily specials and deli food)
- www.walpurgis-boutiques.ch (women's and men's clothing and accessories by international designers)
- www.ketala.ch (women's clothing and accessories mainly by European designers)
- www.facebook.com/mauvaisgarcon78 (clothing, accessories, leather goods, decorative objects for men)
- www.attribut-iris.ch (a world of decorative and botanical objects of all kinds)
- www.nuagelausanne.ch (boutique for children: toys, decorative objects, clothes, accessories)



Souvenir, souvenir... *Souvenirs galore*

- 1 La Bricotine
- 2 Particules en suspension
- 3 Boutique de la Fondation de l'Hermitage
- 4 Boutique du Musée de l'Elysée
- 5 Boutique du Musée Olympique
- 6 Bazar d'Ouchy
- 7 Boutique Cardas
- 8 De la Suite dans les Idées
- 9 Boutique n° 28
- 10 Boutique Basil
- 11 Curiosity
- 12 My Deadly Shop

Un vent de liberté *The winds of freedom*

- 13 The Liberty Shop
- 14 Freitag
- 15 Caramel Beurre Salé
- 16 Viva Frida
- 17 Micky's House
- 18 Walpurgis
- 19 KéTala BouTiQue
- 20 Mauvais Garçon
- 21 L'Attribut d'Iris
- 22 Nuage

Pour amateurs de design *For design lovers*

- 23 Galerie Kissthedesign
- 24 Aegon+Aegon
- 25 Chic Cham shop
- 26 Uniquement Vôte
- 27 PRYMA



Pour amateurs de design

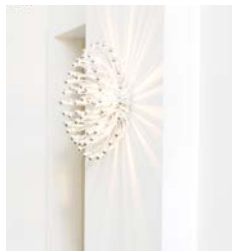
A Lausanne, le design est roi. L'école cantonale d'art ECAL est régulièrement classée parmi les dix meilleures écoles d'art et de design dans le monde, tandis que le mudac est un musée réputé dédié au design et aux arts appliqués contemporains. Partez à la découverte des créateurs dans les boutiques et galeries de la ville!

Design du 20^e siècle

Les collectionneurs y accourent depuis New York, Paris, Berlin et Zurich. Le showroom Kissthedesign est devenu une référence pour le design vintage du 20^e siècle, de Charles & Ray Eames au Corbusier. Les plus: des expositions, des rééditions sous licence et des pièces arty à prix doux pour des idées cadeaux uniques.

Coup de ❤️

Lampe Pistillino de Studio Tetrarch pour Valenti, un must du design italien des années 1970
(275-307 CHF)
www.kissthedesign.ch



Aegon+Aegon

Etablie dans un ancien garage de réparation de vélos, cette mine d'or va vous éblouir. Les trois associés fonctionnent au coup de cœur. Ce qu'ils aiment, ils l'achètent pour le proposer à leur clientèle: des objets utiles ou futiles, mais toujours beaux et originaux.



Coup de ❤️

L'eau sainte by Aegon+Aegon, pour soi ou son intérieur et la signature olfactive de la boutique, à base de 24 huiles essentielles bio (99 CHF 200 ml)
www.aegonaegon.com



A ne pas manquer

- www.chiccham.ch (créateurs d'accessoires de décoration d'intérieur et d'extérieur)
- www.uniquementvotre.ch (mobiliers design, vintage et d'art contemporain)
- www.pryma.ch (mobiliers des années 50 à 80)



For design lovers

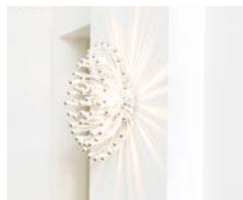
In Lausanne, design rules. The Lausanne University of Art and Design (ECAL) is regularly ranked amongst the 10 best art and design schools in the world, while the mudac is a museum dedicated to contemporary design and applied arts. Set off to discover the creators in the town's boutiques and galleries!

20th-century design

Collectors come in droves from New York, Paris, Berlin and Zurich. The Kiss The Design showroom has become a reference for 20th-century vintage design, from Charles & Ray Eames to Le Corbusier. The bonuses: exhibitions, reprints under licence and arty pieces at affordable prices for unique gifts.

Our favourite

Pistillino lamp by the Studio Tetrarch for Valenti, a must of seventies Italian design (275-307 CHF)
www.kissthesdesign.ch



Aegon+Aegon

Established in an old bike-repair workshop, this gold mine will dazzle you. The three partners follow their hearts. What they like, they buy to offer their customers: useful or futile objects, always beautiful and original.

Our favourite

Holy water by Aegon+Aegon for you or your home and the boutique's scented signature, based on 24 organic essential oils (99 CHF 200 ml)
www.aegonaegon.com



Not to be missed

- www.chiccham.ch (creators of interior and exterior decoration accessories)
- www.uniquementvotre.ch (sales of design and vintage furniture, contemporary art)
- www.pryma.ch (furniture from the fifties to the eighties)

IMPRESSUM / Focus • Hiver/Winter 2017/2018

Editeur/Publisher: Lausanne Tourisme - av. de Rhodanie 2 - case postale 975 - CH-1001 Lausanne - ☎ +41 21 613 73 73 - fax +41 21 616 86 47 - www.lausanne-tourisme.ch - **E-mail:** editions@lausanne-tourisme.ch • **Suivi de production/Assistant Editors:** Nicole Seira, Nathalie Roux • **Publicité/** **Publicity:** Lausanne Tourisme • **Rédacteur en chef et journaliste/Editor-in-chief and journalist:** Aurélie Moeri • **Conception/Design:** Newcom Partners, Lausanne • **Traduction anglaise/English translation:** Valérie Hill, Green Minded • **Impression/Print:** PCL Presses Centrales SA, Renens • **Crédits photographiques/** **Photographic credits:** **Couverture/Cover:** Laurent Kaczor • **Pages intérieures/Inside pages:** Laurent Kaczor; Régis Colombo - www.diapo.ch; CIO-Lydie Nesvadba; Mathilda Olmi; Hervé Annen; Imagie.com; Nadine Ottawa • **Imprimé en Suisse/Printed in Switzerland.**

Réservez votre hôtel à

Lausanne



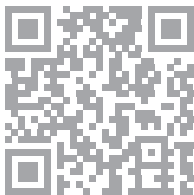
Choisissez la qualité

Hôtellerie lausannoise



Suisse Romande
hotelleriesuisse Swiss Hotel Association





Mais aussi, mes sourires,
mes tendances, mon goût,
mon style et mes achats!

As well as my smiles,
my taste, my style
and my purchases!



www.commercants-lausannois.ch